

講師 (藤原保明) プロフィール

略歴：東京教育大学(現・筑波大学)大学院修士課程修了、熊本大学・筑波大学助教授、ロンドン大学客員研究員、筑波大学大学院教授を経て、現在は聖徳大学教授・文学部長、筑波大学名誉教授、文学博士。

専門分野：英語学(英語史、音韻論、韻律論、音声学、語形成、統語論、など)

主要著書・訳書：『古英詩韻律研究』(溪水社)、『古英語の初歩』(英潮社)、『英語の語形成』(英潮社)、『言葉をかかひのぼる』(開拓社)、『古英詩の世界』(筑波大学)、『中世の食生活』(法政大学出版会)

高校英語教科書：*Milestone English Reading* (啓林館)、*Revised Milestone English Reading* (啓林館)

記念論集：『言葉の絆』(開拓社)[還暦記念]、*Tsukuba English Studies* Vol. 27 (筑波英語学会)[退職記念]

はじめに

キーワード： gold and silver 「金と銀」、heaven and earth 「天(と)地、おや!」、to and fro 「あちこち」、trick or treat 「いたずらかお菓子か」；「A and B」または「A or B」という形式をとる「等位句」(coordinated phrase)；「凍結句」(freeze)

1. 英語の等位表現の語順の原則

キーワード： イギリスの小説家 George Orwell (1903-50) の中編小説 *Animal Farm* 『動物農場』(1945 年刊)；「A and B」または「A or B」という形式の句；*She jumped and slipped on the ice.*；動詞の順序は、動詞の意味や語の構造に依るのではなく、動作や状態の順序によって左右される；『動物農場』で用いられている等位句：43 例；等位句の構成素の語順；基準の設定とグループ分け；括弧内の数字

- (1) bit and spur 「馬はみと拍車」、body and soul 「全身全霊」、by and large 「全般的に見て」、chaff and mangels 「切り藁と砂糖大根」、clever or simple 「利口か単純か」、comfort and dignity 「安心感と威厳」、correct and original、cows and horses、day and night 「昼夜を問わず」(=night and day)、ducks and hens (cf. hens and ducks (2))、external and internal、friends and enemies、geese and turkeys、grain and meal 「穀類と穀粉」、hay and corn 「干し草と穀類」、here and now 「直ちに」、hoof and horn 「ひづめと角」、hunger and overwork 「空腹感と過労」、idle and dishonest 「怠慢で不誠実な」、manes and tails 「たてがみと尻尾」、misery and slavery 「悲惨さと苦役」、oats and hay (2)、old and toothless、once or twice 「1~2 度、ごくたまに、数回」、picks and crowbars 「つるはしとバール」、pigs and lambs、pushing and pulling、rain or shine 「何があっても」、rats and rabbits、red and black、rich and free、thick and green、sheep and cows、sleet and snow、slowly and mournfully、sooner or later (=soon or late) 「遅かれ早かれ」、support and pleasure、terror and slaughter、to and fro 「あちこち」(5)、vanity and ambition 「虚栄心と野望」、weak or strong、wheat and barley 「小麦と大麦」、wise and benevolent 「賢くて情け深い」

キーワード： 分類方法：構成素の音節数；等位句の 2 つの語；最初の語よりも 2 番目の語の方

が音節数が多い； 2つの語の音節数が同じ場合；最初の語の方が2番目の語よりも音節数が多くなる場合；等位句の構成素の語順；語の長さ

(2) a. A < B (=14例)

chaff and mangels、comfort and dignity、correct and original、cows and horses、friends and enemies、geese and turkeys、hunger and overwork、idle and dishonest、old and toothless、picks and crowbars、rats and rabbits、slowly and mournfully、wheat and barley、wise and benevolent

b. A = B (=28例)

bit and spur、by and large、clever or simple、day and night (=night and day)、ducks and hens (cf. hens and ducks (2))、external and internal、grain and meal、hay and corn、here and now、hoof and horn、manes and tails、misery and slavery、oats and hay (2)、once or twice、pigs and lambs、pushing and pulling、rain or shine、red and black、rich and free、thick and green、sheep and cows、sleet and snow、sooner or later (=soon or late)、support and pleasure、terror and slaughter、to and fro (5)、vanity and ambition、weak or strong

c. A > B (=1例)

body and soul

2. 言語音の聞こえ度と音節

キーワード：clever or simple という句；[sɪmpl] と2音節語のclever；John C. Wells；*Longman Pronunciation Dictionary* (2008, 3rd Edition, p. 743)；['sɪmp ɹl]；言語音 (speech sound)；音波 (sound wave)；音の強さ、高さ、長さ；聞こえやすい音とそうではない音；母音は子音よりも聞こえやすい；子音は阻害音 (閉鎖音・摩擦音・破擦音)、鼻音、側音、流音、渡り音の順に聞こえ度が高くなる；母音は口の開け方の大きい開母音→口の開け方が狭い閉母音の順に聞こえ度が低くなる

(3) a. 母音 (vowel=V)：

i) 短母音：/ɪ, e, æ, ʌ, ɒ, ʊ, ə/

ii) 長母音：/i:, a:, ɔ:, u:, ɜ:/

iii) 二重母音：/eɪ, aɪ, ɔɪ, əʊ, aʊ, ɪə, eə, ʊə/

iv) 開母音：/æ, ɛ, ɑ/ 閉母音：/ɪ, ɔ, ʊ/

b. 子音 (consonant=C)

i) 阻害音 (obstruent=O)

閉鎖音 (stop)：/p, b, t, d, k, g/

破擦音 (affricate)：/tʃ, dʒ/

摩擦音 (fricative)：/θ, ð, f, v, s, z, ʃ, ʒ, h/

ii) 鼻音 (nasal=N)：/m, n, ŋ/

iii) 流音 (liquid=L)：/l, r/

